

Visitor Safety Policy for Keck Medical Center of USC

As of 10/5/21

**The following policy
is available here in
six languages:**

[English](#)

[Español \(Spanish\)](#)

[简体中文 \(Chinese\)](#)

[Tiếng Việt \(Vietnamese\)](#)

[한국어 \(Korean\)](#)

[Հայերեն \(Armenian\)](#)



Visitor Safety Policy

The Visitor Safety Policy for Keck and USC Norris hospitals and outpatient clinics on the USC Health Sciences Campus details practices to maximize the safety of all who enter our hospitals and clinics.

As of 10/5/21



For the safety of our patients, families and staff, visitors must:



Be limited to one visitor at a time, up to two visitors per day per inpatient, with a limit of four hours per person per day.



Present proof of vaccination or negative COVID test within 72 hours of visitation and a valid ID to visit inpatients.

Visitors must be fully immunized (two weeks post final dose) of one of the following vaccines:

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- Johnson & Johnson/Janssen
- AstraZeneca

Unvaccinated or partially vaccinated visitors are eligible for visits with approved documentation of a negative COVID test that was collected within 72 hours of each visitation.



Be in good health and undergo symptom screening when entering the building.



Practice frequent hand hygiene when entering/exiting the building or patient room, and as needed.



Wear a medical mask (provided) at all times when in the building and in the patient room.



Maintain 6 feet of physical distance from others in all areas including the patient's room.



Stay in the patient's room while in the unit.



Visitors are not permitted to eat in the patient's room or lobby because this would require unmasking.

Any visitors who are unwilling or unable to follow these guidelines will be asked to leave the premises. Restrictions do not apply to family clergy.



Virtual Visits

The number of visitors should be as few as possible to maintain a safe environment for our patients. Children under 14 are discouraged from visiting inpatients. Virtual visits are preferred, using apps such as FaceTime, Google Duo, Zoom or Microsoft Teams.

Patient Experience can facilitate iPads for these visits if needed.

Please call Patient Experience at
(323) 442-9516
M-F 8:30 - 5 pm



COVID Testing

All patients being admitted to an inpatient area will receive a COVID test. Visitors are not allowed in patient care areas until a negative result has been received for the patient under investigation or suspect. All visitors must present proof of vaccination or negative COVID test within 72 hours of collection and must pass a health screening upon arrival. Any visitor who has or has had close contact with a person known to have COVID-19 will not be allowed to visit at this time. This limitation includes households that have known COVID-19 positive family members.



Mask Mandate

Please note that we are requiring all patients and visitors, regardless of COVID-19 positive or negative status, vaccine status, or previous COVID-19 Positive status, to wear a mask at all times within our facilities and in our patient rooms. This mandate applies to clinic locations and inpatient units. When a patient is admitted to one of our facilities, even after testing negative for COVID-19, we will require them to wear a mask while clinical staff are present in their room.

Visitor Safety Policy

The Visitor Safety Policy for Keck and USC Norris hospitals and outpatient clinics on the USC Health Sciences Campus details practices to maximize the safety of all who enter our hospitals and clinics.

As of 10/5/21



INPATIENT AREAS: Virtual visitation is available and encouraged.

Patient Populations	Visitors	Hours/Duration	Notes
All patients (excluding patients with COVID-19) for Keck and USC Norris hospitals	2 visitors per day, 1 at a time	8 am - 8 pm each day, maximum four hours per person	Only 1 visitor can visit patient at a time, up to 2 visitors per day total. Proof of vaccination or valid negative COVID test must be presented to concierge/security before visit. COVID test must have been collected within 72 hours of visitation.
Patients with moderate to severe physical, mental health, cognitive impairments (chronic or newly acquired), or if patient is under 18 years of age	1	24 hours/day (must meet criteria confirmed by care team)	Overnight stay approval for this group is made on an individualized need and decided by Social Work and Nursing. Approved overnight or prolonged visitation require a negative COVID-19 test or proof of vaccination.
End-of-life care — A physician must determine if the patient is very close to death or if a decision to withdraw care has been made	2	May visit at any time (facilitated by nurse lead, RN manager or CAS with the family)	2 visitors may visit at the same time. If withdrawal of care has been determined, accommodations for family to be at bedside will be allowed. If the number exceeds 5 family members, unit leadership approval is needed. No overnight stay. Proof of vaccination or negative COVID test not required under these circumstances.
Keck Hospital & USC Norris Pre/Post-op	No visitors		No visitation due to physical space limitations.

OUTPATIENT AREAS: Clinics may increase visitor restrictions to ensure patient and provider safety.

Patient Populations	Visitors	Hours/Duration	Notes
Outpatient clinics	1*		* 1 visitor permitted if absolutely necessary to assist in the care process.
Same-day surgery	0*		* 1 visitor permitted if absolutely necessary to assist in the care process.
Treatment/Infusion Centers	No visitors		No visitation due to physical space limitations
Evaluation and Treatment Centers	No visitors		No visitation due to physical space limitations. One visitor is permitted if patient has moderate to severe physical, mental health or cognitive impairments (chronic or newly acquired)

Visitor Safety Policy: COVID-19 Positive



Supporting and promoting meaningful visitations for families of patients with COVID-19

As of 10/5/21

To facilitate a safe visit (including for end-of-life care), please be aware of the following requirements:

- Visitors will be informed of the risk of exposure to COVID-19 and that visiting the patient will put them at a higher risk of acquisition.
- Guidance will be provided to the family on how to appropriately don (put on)/doff (take off) PPE (personal protective equipment) to prevent exposure.
 - PPE includes procedural mask, gown, gloves and face shield.
- Visitors will remain in the patient's room and unit until visitation has concluded.
- No visitors will be allowed in the room for aerosolizing procedures. This includes:
 - CPR — No visitors are allowed in the room if CPR is anticipated or being performed, including for 1.5 hours after.
 - Extubation — Visitors may enter the room while the patient is intubated if the ventilator circuit is closed with droplet/contact PPE. However, if extubation is recommended for withdrawal of care, the visitor will need to leave the patient room and can return after 1.5 hours.

Patient Populations	Visitors	Hours/Duration	Notes
COVID-19 Positive patients or patients under investigation (PUI)	No visitors		Virtual visit recommended
COVID-19 at end-of-life care — A physician must determine if the patient is very close to death or if a decision to withdraw care has been made.	2	One visit per 12-hour nursing shift for 15-30 minutes per visit. Time of visit will be facilitated by Nurse Lead, RN, manager or CAS with the family.	One visitor at a time in the patient room. Family is encouraged to have visitation outside patient room. Visitation in patient room for 15-30 minutes
COVID-19 Positive patients with prolonged stay	1	Visit is coordinated with care team and can be up to 60 minutes.	1 visitor a week arranged by care team for up to 60 minutes. Proof of vaccination or negative COVID test is required.

When visitation is complete

When leaving the room, visitors will be instructed how to doff (take off) PPE correctly and complete hand hygiene. Visitors must don (put on) a clean procedural mask and immediately exit the hospital.

Política de seguridad para los visitantes

La política de seguridad para los visitantes de los hospitales y clínicas para pacientes ambulatorios Keck and USC Norris en el campus de USC Health Sciences describe las prácticas para maximizar la seguridad de todas las personas que entran a nuestros hospitales y clínicas.

A partir de 8/6/21



Por seguridad de nuestros pacientes, familias, personal y visitantes debemos:



Limitar a los visitantes a uno a la vez, hasta un máximo de dos visitantes por día para pacientes hospitalizados, con un límite de cuatro horas por persona por día.



Presentar prueba de vacunación o prueba negativa de COVID hecha menos de 72 horas antes del día de la visita y una identificación vigente para visitar a los pacientes hospitalizados.

Los visitantes deben estar totalmente vacunados (dos semanas después de la dosis final) con una de las vacunas siguientes:

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- Johnson & Johnson/Janssen
- AstraZeneca

Los visitantes no vacunados o parcialmente vacunados son elegibles para visitas con documentación aprobada de una prueba negativa de COVID que se hizo menos de 72 horas antes de cada visita.



Tener buena salud y pasar una prueba médica de síntomas cuando entre al edificio.



Practicar la higiene frecuente de manos cuando entre/ salga del edificio o de la habitación del paciente, según sea necesario.



Usar una mascarilla médica (se le dará) en todo momento cuando esté en el edificio y en la habitación del paciente.



Mantener una distancia física de 6 pies de todas las personas en todas las áreas incluyendo la habitación del paciente.



Quedarse en la habitación del paciente mientras esté en la unidad.



No se permite que los visitantes coman en la habitación del paciente ni en el vestíbulo pues sería necesario quitarse la mascarilla.

A cualquier visitante que no quiera o no pueda seguir estas directrices se le pedirá que salga del edificio. Las restricciones no aplican para el clérigo de la familia.



Visitas virtuales

La cantidad de visitantes debe ser la menor posible para mantener un entorno seguro para todos nuestros pacientes. Evite que los niños menores de 14 años visiten a los pacientes hospitalizados. Las visitas virtuales son preferibles, con aplicaciones como FaceTime, Google Duo, Zoom o Microsoft Teams.

Experiencia del paciente puede facilitar iPads para estas visitas, si fuera necesario.

Llame a Experiencia del paciente al

(323) 442-9516

De lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.



Pruebas de COVID

Todos los pacientes ingresados en un área de pacientes hospitalizados deben hacerse una prueba de COVID. No se permite que los visitantes entren en las áreas de atención a los pacientes hasta que se reciba el resultado negativo del paciente bajo investigación o sospecha. Todos los visitantes deben presentar pruebas de vacunación o de pruebas negativas de COVID de menos de 72 horas y deben pasar una prueba de síntomas al llegar. Cualquier visitante que tenga o haya tenido contacto con una persona que se sabe que tiene COVID-19 no puede visitar en este momento. Esta limitación incluye grupos familiares que se sabe que tienen familiares con COVID-19 positivo.



Mascarilla obligatoria

Tenga en cuenta que exigiremos a todos los pacientes y visitantes, sin considerar su estado positivo o negativo de COVID-19, estado de vacunación o estado positivo de COVID-19 anterior, que use una mascarilla en todo momento mientras esté en nuestras instalaciones y en las habitaciones de nuestros pacientes. Esta obligación aplica a las clínicas y unidades de los pacientes hospitalizados. Cuando se admite un paciente en uno de nuestros centros, incluso después de una prueba negativa de COVID-19, tendrá que usar mascarilla mientras el personal de la clínica está en su habitación.

Todas las excepciones a esta política necesitan la aprobación del administrador de la unidad o del supervisor de casa.

Política de seguridad para los visitantes

La política de seguridad para los visitantes de los hospitales y clínicas para pacientes ambulatorios Keck and USC Norris en el campus de USC Health Sciences describe las prácticas para maximizar la seguridad de todas las personas que entran a nuestros hospitales y clínicas.

A partir de 8/6/21



ÁREAS DE PACIENTES HOSPITALIZADOS: Puede haber virtuales y son preferibles.

Poblaciones de pacientes	Visitantes	Horas/duración	Notas
Todos los pacientes (excepto los pacientes con COVID-19) de los hospitales Keck y USC Norris	2 visitantes por día 1 a la vez	8:00 a. m. - 8:00 p. m. cada día, máximo de cuatro horas por persona	Solo un visitante puede visitar al paciente a la vez, hasta dos visitantes por día. Prueba de vacunación o negativa vigente Debe presentar la prueba de COVID en recepción/seguridad antes de la visita. La prueba de COVID se debe hacer menos de 72 horas antes de la visita.
Pacientes con discapacidades graves de salud física, mental o cognitiva (crónica o reciente) o si el paciente es menor de 18 años	1	24 horas/día (deben cumplir los criterios confirmados por el equipo de atención)	La aprobación de la estancia por la noche para este grupo se hace según la necesidad individual y la decide Trabajo Social y Enfermería. Las visitas por la noche o prolongadas aprobadas necesitan una prueba negativa de COVID-19 o prueba de vacunación.
Atención del final de la vida: un médico debe determinar si el paciente está próximo a fallecer o si se tomó la decisión de retirar la atención	2	Puede visitar en cualquier momento (facilitado por el jefe de enfermería, administrador de RN o CAS con la familia)	2 visitantes pueden visitar el mismo día. Si se tomó la decisión de retirar la atención, permitirán adaptaciones para que los familiares con prueba de vacunación o prueba de COVID negativa puedan estar junto a la cama del paciente. Si la cantidad de personas excede de 5 familiares, se necesita la aprobación de dirección. No pueden quedarse por la noche.
Keck Hospital & USC Norris Pre/posoperatorio	No se permiten visitantes		No se permiten las visitas debido a las limitaciones de espacio físico

ÁREAS DE PACIENTES AMBULATORIOS: Las clínicas pueden aumentar las visitas o restricciones para garantizar la seguridad del paciente y del proveedor.

Poblaciones de pacientes	Visitantes	Horas/duración	Notas
Clínicas para pacientes ambulatorios	1*		* Se permite 1 visitante si es absolutamente necesario para ayudar en el proceso de atención.
Operación el mismo día	0*		* Se permite 1 visitante si es absolutamente necesario para ayudar en el proceso de atención.
Centros de tratamiento/infusión	No se permiten visitantes		No se permiten las visitas debido a las limitaciones de espacio físico
Centros de evaluación y tratamiento	No se permiten visitantes		No se permiten las visitas debido a las limitaciones de espacio físico. Se permite un visitante si el paciente tiene una discapacidad física, de salud mental o cognitiva de moderada a grave (crónica o recién adquirida)

Política de seguridad para los visitantes: positivo para COVID-19



Apoyar y promover las visitas significativas para familias de pacientes con COVID-19

A partir de 8/6/21

Para facilitar una visita segura (incluyendo atención del final de la vida) debe conocer los requisitos siguientes:

- Se les informará a los visitantes del riesgo de exposición al COVID-19 y que visitar al paciente los pone en mayor riesgo de contagiarse.
- Se orientará a la familia sobre cómo usar apropiadamente (ponerse/quitarse) el PPE (equipo de protección personal) para evitar la exposición.
 - PPE incluye mascarilla de procedimiento, bata, guantes y careta.
- Los visitantes deben permanecer en la habitación o en la unidad de los pacientes hasta que termine la visita.
- No se permiten visitantes en la habitación para procedimientos con dispersión de aerosol. Esto incluye:
 - CPR: no se permiten visitantes en las habitaciones si se anticipa que se hará o se está haciendo CPR, incluyendo 1.5 horas después.
 - Extubación: los visitantes pueden entrar con PPE para gotas/contacto a la habitación mientras el paciente esté intubado si el circuito del ventilador está cerrado. Sin embargo, si se recomienda la extubación para retirar la atención, el visitante debe salir de la habitación del paciente y puede regresar después de 1.5 horas.

Poblaciones de pacientes	Visitantes	Horas/duración	Notas
Pacientes positivos para COVID-19 o pacientes bajo investigación (PUI)	No se permiten visitantes		Se recomiendan las visitas virtuales
COVID-19 en la atención del final de la vida: un médico debe determinar si el paciente está próximo a fallecer o si se tomó la decisión de retirar la atención.	2	Una visita por turno de enfermería de 12 horas, 15-30 minutos por visita. El jefe de enfermería, RN, administrador o CAS facilita el tiempo de visita con la familia.	Un visitante a vez en la habitación del paciente. Se anima a la familia a que las visitas sean fuera de la habitación del paciente. Visitas en la habitación del paciente 15-30 minutos
Pacientes de COVID-19 con estancias prolongadas	1	Visitas coordinadas con el equipo de atención y pueden ser hasta de 60 minutos.	1 visitante por semana organizado por el equipo de atención hasta por 60 minutos. Se necesita prueba de vacunación o prueba negativa de COVID.

Cuando termine la visita

Cuando salen de la habitación, se indicará a los pacientes como quitarse correctamente el PPE y completar la higiene de manos. Los visitantes deben ponerse una mascarilla quirúrgica limpia y salir de inmediato del hospital.

访客安全政策

Keck Hospital 和 USC Norris Hospital 以及 USC Health Sciences Campus 门诊诊所制定了“访客安全政策”，其中详细说明了可最大程度保障所有进入我们医院和诊所的人员安全的措施。
自 2021 年 8 月 6 日起



出于患者、家属及工作人员的安全考虑，访客应：



每次限 1 位访客探访，每位住院患者每天最多可以有 2 位访客，并且每天每位患者的探访时间不超过 4 小时。



在探访患者之前，请出示疫苗接种证明或探访前 72 小时内的 COVID 检测阴性证明，以及有效身份证件。

访客必须已完成以下某种疫苗的完整免疫接种（最后一剂接种已过两周）：

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- Johnson & Johnson/Janssen
- AstraZeneca

未接种或未完整接种疫苗的访客须持每次探访前 72 小时内采集的 COVID 检测阴性核准证明方可探访。



访客应健康状况良好，且进入大楼时要接受症状筛查。



进出大楼或病房以及必要情况下要勤洗手，以保持手部卫生。



在大楼和病房内，请始终佩戴（提供的）医用口罩。



在包括病房在内的所有区域，与他人保持 6 英尺的身体距离。



到达住院部后，要留在所探视患者的病房内。



访客不得在病房或大厅内饮食，因为饮食过程中需要摘口罩。

任何不愿或不能遵守上述准则的访客将被要求离开此场所。此类限制并不适用于家庭神职人员。



虚拟探视

为保证患者有一个安全的环境，应尽可能减少探访者的数量。不建议 14 岁以下儿童探访患者。最好采用 FaceTime、Google Duo、Zoom 或 Microsoft Teams 等应用程序进行虚拟探视。

如有需要，患者体验部门 (Patient Experience) 可为此类探视提供 iPad。

要联系患者体验部门，请致电

(323) 442-9516

周一至周五上午 8:30 至下午 5:00



COVID 检测

住院部收治的所有患者都将接受 COVID 检测。在拿到被调查或疑似患者的阴性结果之前，访客不得进入患者护理区。所有访客必须出示疫苗接种证明或于 72 小时内采集的 COVID 检测阴性证明，并且要在到达医院后通过健康筛查。曾与 COVID-19 确诊患者有过密切接触的任何访客，目前不得来此探访。此限制包括已知有 COVID-19 阳性家庭成员的家属。



必须佩戴口罩

请注意，无论 COVID-19 阳性或阴性、疫苗接种状态，还是此前有过 COVID-19 阳性，我们设施和病房内的所有患者和访客都必须始终佩戴口罩。该强制措施适用于各诊所网点和住院部。收治于我们任意设施的每一位患者，即使已完成 COVID-19 检测且结果呈阴性，也会被要求在病房内有临床工作人员在场时佩戴口罩。

访客安全政策

Keck Hospital 和 USC Norris Hospital 以及 USC Health Sciences Campus 门诊诊所制定了“访客安全政策”，其中详细说明了可最大程度保障所有进入我们医院和诊所的人员安全的措施。

自 2021 年 8 月 6 日起



住院区：我们提供并鼓励虚拟探视。

患者群体	访客	时段/时长	备注
Keck Hospital 和 USC Norris Hospital 的所有患者 (COVID-19 患者除外)	每天 2 位, 每次 1 位访客	每天上午 8:00 至晚上 8:00, 每位患者不超过 4 小时	患者每次只能有 1 位访客, 每天最多 2 位访客。探访之前务必要向接待或安保人员出示疫苗接种证明或有效的 COVID 检测阴性证明。COVID 检测必须是在探访前 72 小时内完成采集。
患有中度至重度身体或心理健康问题、认知障碍(慢性或新患)或未满 18 周岁的患者	1	24 小时/天(必须符合经护理团队确认的标准)	此群体的过夜居留要由社会工作与护理部门 (Social Work and Nursing) 根据个性化需求决定是否批准。得到批准的过夜或长时间探访必须要有 COVID-19 阴性或疫苗接种证明。
临终关怀 — 须由医生确定该患者是否已濒临死亡或者是否已经做出撤销看护的决定	2	可随时探访(由护士长、RN 管理人员或 CAS 辅助与其家人一起商定)	可同时接待 2 位访客。如果已确定撤销护理, 则允许为持有疫苗接种或 COVID 检测阴性证明的家人提供病床边住宿。如果家庭成员人数超过 5 人, 则需要得到住院部领导层的批准。不可过夜居留。
Keck Hospital 和 USC Norris Hospital 术前/术后	禁止探访		由于实体空间的限制, 不允许探访。

门诊区：诊所可能会增加探访或限制, 以确保患者与服务提供者的安全。

患者群体	访客	时段/时长	备注
门诊诊所	1*		* 在护理过程中绝对必要的情况下, 允许有 1 名访客协助。
当天手术	0*		* 在护理过程中绝对必要的情况下, 允许有 1 名访客协助。
治疗/输液中心	禁止探访		由于实体空间的限制, 不允许探访
评估与治疗中心	禁止探访		由于实体空间的限制, 不允许探访。若患者有中度至重度身体或心理健康问题、认知障碍(慢性或新患), 允许有 1 位访客

访客安全政策： COVID-19 阳性

支持并推动 COVID-19 患者家属的有意义探访

自 2021 年 8 月 6 日起



为促成安全探访(包括临终关怀)，务必要清楚以下要求：

- 访客将被告知有暴露于 COVID-19 的风险，且探访该患者会让面临更高的感染风险。
- 家属将获得如何正确穿戴/脱下 PPE (个人防护装备) 以免受暴露的指导。
 - PPE 包括普通口罩、隔离衣、手套和防护面罩。
- 访客将一直留在患者病房和住院部内，直到探访结束。

- 雾化手术房间不允许访客进入。包括：
 - CPR — 将要进行或正在进行 CPR 的房间访客禁入，包括 1.5 小时以后。
 - 拔管 — 若呼吸机回路已用液滴封闭或采用接触型 PPE，则访客可入室探访插管患者。但若建议拔管以撤销护理，则访客需要离开病房，并可在 1.5 小时后返回。

患者群体	访客	时段/时长	备注
COVID-19 阳性患者或被调查患者 (PUI)	禁止探访		建议虚拟探视
COVID-19 临终关怀 — 须由医生确定该患者是否已濒临死亡或者是否已经做出撤销看护的决定。	2	每次为期 12 小时的护理排班可安排 1 次探访，每次探访 15-30 分钟。探访时间将由护士长、RN 管理人员或 CAS 与家属一同商定。	患者病房内每次允许有 1 位访客。建议家属在患者病房外探访。病房内探访限时 15-30 分钟
长时间居留的 COVID-19 阳性患者	1	探访事宜应与护理团队协调，且限时 60 分钟。	护理团队可安排每周 1 位访客，且限时 60 分钟。需要疫苗接种或 COVID 检测阴性证明。

探访结束时

当访客离开病房时，我们将指导其如何正确脱下 PPE 并做好手部卫生。访客必须佩戴干净的普通口罩，并立即离开医院。

Chính Sách An Toàn Cho Khách Thăm

Chính Sách An Toàn Cho Khách Thăm ở bệnh viện Keck, bệnh viện USC Norris và các phòng khám ngoại trú thuộc USC Health Sciences Campus quy định chi tiết các phương pháp bảo vệ an toàn tối đa cho tất cả những người vào bệnh viện và phòng khám của chúng tôi.

Có hiệu lực từ ngày 6 tháng 8 năm 2021



Vì sự an toàn của bệnh nhân, gia đình và nhân viên của chúng tôi, khách thăm phải:



Giới hạn một khách thăm mỗi lần, tối đa hai khách thăm mỗi ngày đối với mỗi bệnh nhân nằm viện nội trú, giới hạn thời gian bốn tiếng một người một ngày.



Xuất trình giấy tờ chứng nhận đã tiêm vắc-xin hoặc xét nghiệm COVID âm tính trong vòng 72 giờ trước khi thăm và giấy tờ tùy thân hợp lệ để vào thăm bệnh nhân nằm viện nội trú.

Khách thăm phải được chủng ngừa đầy đủ (hai tuần sau liều tiêm cuối cùng) một trong các loại vắc-xin sau:

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- Johnson & Johnson/Janssen
- AstraZeneca

Những khách thăm chưa được tiêm chủng hoặc chưa tiêm chủng đầy đủ có thể vào thăm nếu xuất trình giấy xét nghiệm COVID âm tính được phê duyệt trong vòng 72 giờ trước mỗi lần thăm.



Có sức khỏe tốt và được khám sàng lọc các triệu chứng khi vào tòa nhà.



Vệ sinh tay thường xuyên khi ra/vào tòa nhà hoặc phòng bệnh và khi cần.



Luôn đeo khẩu trang y tế (được cung cấp) khi ở trong tòa nhà và trong phòng bệnh.



Duy trì khoảng cách 6 feet với những người khác trong tất cả các khu vực kể cả phòng bệnh.



Chỉ ở trong phòng bệnh trong thời gian ở trong khu chăm sóc.



Khách thăm không được phép ăn trong phòng bệnh hoặc hành lang vì cần phải bỏ khẩu trang.

Bất kỳ khách thăm nào không sẵn sàng hoặc không thể làm theo các hướng dẫn này sẽ được yêu cầu rời khỏi tòa nhà. Các quy định hạn chế không áp dụng cho những giáo sĩ gia đình.



Thăm Bệnh Trực Tuyến

Số lượng khách thăm càng ít càng tốt để duy trì môi trường an toàn cho các bệnh nhân của chúng tôi. Chúng tôi không khuyến khích trẻ em dưới 14 tuổi đến thăm bệnh nhân nội trú. Các chuyến thăm bệnh trực tuyến được ưu tiên hơn, thông qua các ứng dụng như FaceTime, Google Duo, Zoom hoặc Microsoft Teams.

Bộ phận Trải Nghiệm của Bệnh Nhân có thể hỗ trợ iPad cho những lần thăm bệnh theo hình thức này nếu cần.

Vui lòng gọi đến bộ phận Trải Nghiệm của Bệnh Nhân theo số
(323) 442-9516

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 sáng - 5 giờ chiều



Xét Nghiệm COVID

Tất cả bệnh nhân nhập viện điều trị nội trú đều sẽ được xét nghiệm COVID. Khách thăm không được phép vào các khu vực chăm sóc bệnh nhân cho đến khi bệnh nhân đang được theo dõi hoặc nghỉ ngơi nhiễm bệnh có kết quả xét nghiệm âm tính. Tất cả khách thăm phải xuất trình giấy tờ chứng nhận đã tiêm vắc-xin hoặc giấy xét nghiệm COVID âm tính trong vòng 72 giờ kể từ khi được cấp và phải được khám sàng lọc y tế khi đến. Bất kỳ khách thăm nào đã hoặc đang tiếp xúc gần với người được xác định nhiễm COVID-19 sẽ không được phép đến thăm bệnh vào thời điểm này. Quy định hạn chế này bao gồm cả các hộ gia đình có thành viên đã được xác nhận dương tính với COVID-19.



Quy Định Bắt Buộc Đeo Khẩu Trang

Xin lưu ý rằng chúng tôi yêu cầu tất cả bệnh nhân và khách thăm, bắt kể dương tính hay âm tính với COVID19-, đã tiêm hay chưa tiêm vắc-xin, hay trước đây có Dương Tính với COVID19- hay không, đều phải đeo khẩu trang mọi lúc khi ở trong tòa nhà và trong phòng bệnh của chúng tôi. Quy định bắt buộc này áp dụng cho các phòng khám và các đơn vị điều trị nội trú. Khi một bệnh nhân được nhận vào một trong các cơ sở của chúng tôi, ngay cả sau khi họ được xét nghiệm âm tính với COVID19-, chúng tôi cũng sẽ yêu cầu họ đeo khẩu trang khi nhân viên y tế có mặt trong phòng của họ.

Chính Sách An Toàn Cho Khách Thăm

Chính Sách An Toàn Cho Khách Thăm ở bệnh viện Keck, bệnh viện USC Norris và các phòng khám ngoại trú thuộc USC Health Sciences Campus quy định chi tiết các phương pháp bảo vệ an toàn tối đa cho tất cả những người vào bệnh viện và phòng khám của chúng tôi.

Có hiệu lực từ ngày 6 tháng 8 năm 2021



KHU VỰC ĐIỀU TRỊ NỘI TRÚ: Chúng tôi tổ chức và khuyến khích thăm bệnh nhân trực tuyến.

Các Nhóm Bệnh Nhân	Khách Thăm	Giờ/Thời Gian	Lưu ý
Tất cả bệnh nhân (trừ các bệnh nhân nhiễm COVID-19) ở bệnh viện Keck và bệnh viện USC Norris	2 khách thăm một ngày, mỗi lần một người	8 giờ sáng - 8 giờ tối mỗi ngày, tối đa 4 tiếng mỗi người	Mỗi lần chỉ có 1 khách thăm có thể đến thăm bệnh nhân, tổng cộng tối đa 2 khách thăm mỗi ngày. Khách thăm phải xuất trình giấy tờ chứng minh đã tiêm vắc-xin hoặc giấy xét nghiệm COVID âm tính hợp lệ cho nhân viên hướng dẫn/nhân viên an ninh trước khi vào thăm. Khách thăm phải có giấy xét nghiệm COVID trong vòng 72 giờ trước thời điểm thăm bệnh.
Những bệnh nhân bị suy giảm sức khỏe thể chất, tâm thần, nhận thức ở mức từ trung bình đến nặng (mạn tính hoặc mới mắc), hoặc nếu bệnh nhân dưới 18 tuổi	1	24 giờ/ngày (phải đáp ứng các tiêu chí do nhóm chăm sóc xác nhận)	Việc chấp thuận ở lại qua đêm cho nhóm này được dựa theo nhu cầu cá nhân và do bộ phận Công Tác Xã Hội và Điều Dưỡng quyết định. Việc thăm bệnh nhân qua đêm hoặc kéo dài thời gian thăm bệnh được chấp thuận yêu cầu phải có giấy xét nghiệm COVID-19 âm tính hoặc giấy tờ chứng minh đã tiêm vắc-xin.
Chăm sóc giai đoạn cuối đời — Bác sĩ phải xác định xem bệnh nhân đã sắp tử vong hay chưa hoặc đã có quyết định ngừng dịch vụ chăm sóc hay không	2	Có thể đến thăm bất cứ lúc nào (có sự hỗ trợ của y tá trưởng, quản lý y tá đăng ký (registered nurse, RN) hoặc CAS với gia đình)	2 khách thăm có thể đến thăm cùng một lúc. Nếu đã có quyết định ngừng dịch vụ chăm sóc, gia đình sẽ được phép ở cạnh giường bệnh khi xuất trình giấy tờ chứng minh đã tiêm vắc-xin hoặc giấy xét nghiệm COVID âm tính. Nếu số lượng vượt quá 5 thành viên gia đình, cần có sự chấp thuận của lãnh đạo đơn vị. Không ở qua đêm.
Trước/Sau Khi Phẫu Thuật tại Bệnh Viện Keck & USC Norris	Không tiếp khách thăm		Không tiếp khách thăm do không gian hạn chế.

KHU VỰC NGOẠI TRÚ: Các phòng khám có thể tăng cường quy định hoặc hạn chế khách thăm để đảm bảo an toàn cho bệnh nhân và nhà cung cấp dịch vụ.

Các Nhóm Bệnh Nhân	Khách Thăm	Giờ/Thời Gian	Lưu ý
Phòng khám ngoại trú	1 *		* 1 khách thăm được phép vào cơ sở nếu thực sự cần thiết để hỗ trợ trong quá trình chăm sóc.
Phẫu thuật trong ngày	0 *		* 1 khách thăm được phép vào cơ sở nếu thực sự cần thiết để hỗ trợ trong quá trình chăm sóc.
Trung Tâm Điều Trị/Tiêm Truyền	Không tiếp khách thăm		Không tiếp khách thăm do không gian hạn chế
Trung Tâm Đánh Giá và Điều Trị	Không tiếp khách thăm		Không tiếp khách thăm do không gian hạn chế. Một khách thăm được phép vào cơ sở nếu bệnh nhân bị suy giảm sức khỏe thể chất, tâm thần hoặc nhận thức ở mức từ trung bình đến nặng (mạn tính hoặc mới mắc)

Chính Sách An Toàn Cho Khách Thăm: Dương Tính với COVID-19

Hỗ trợ và ủng hộ các chuyến thăm có ý nghĩa đối với những gia đình có bệnh nhân mắc COVID-19

Có hiệu lực từ ngày 6 tháng 8 năm 2021



Để tạo điều kiện thăm bệnh nhân an toàn (bao gồm cả chăm sóc giai đoạn cuối đời), vui lòng lưu ý các yêu cầu sau:

- Khách thăm sẽ được thông báo về nguy cơ lây nhiễm
- COVID-19 và việc đến thăm bệnh nhân sẽ khiến họ có nguy cơ mắc bệnh cao hơn.
- Gia đình bệnh nhân sẽ được hướng dẫn về cách mặc/cởi thiết bị bảo hộ cá nhân (personal protective equipment, PPE) một cách thích hợp để ngăn ngừa nhiễm bệnh.
 - PPE bao gồm khẩu trang y tế, áo choàng, găng tay và tấm che mặt.
- Khách thăm sẽ ở trong phòng bệnh và đơn vị chăm sóc bệnh nhân cho đến khi quá trình thăm bệnh kết thúc.
- Không có khách nào được phép vào phòng để làm thủ thuật phun khí dung. Bao gồm:
 - Hồi Sức Tim Phổi (Cardiopulmonary Resuscitation, CPR)
 - Không khách nào được phép vào phòng nếu thủ thuật CPR được dự kiến hoặc đang được thực hiện, kể cả trong 1,5 giờ sau khi thực hiện.
 - Rút Ống Thở — Khách thăm có thể vào phòng trong thời gian bệnh nhân được đặt nội khí quản nếu mạch máy thở được đóng lại với điều kiện khách thăm đeo PPE chống giọt bắn/tiếp xúc. Tuy nhiên, nếu bác sĩ khuyến nghị rút ống thở cho bệnh nhân để ngừng dịch vụ chăm sóc, khách thăm sẽ cần rời khỏi phòng bệnh và có thể trở lại sau 1,5 giờ.

Các Nhóm Bệnh Nhân	Khách Thăm	Giờ/Thời Gian	Lưu ý
Những bệnh nhân dương tính COVID-19 hoặc bệnh nhân đang được theo dõi (patient under investigation, PUI)	Không tiếp khách thăm		Khuyến nghị thăm bệnh trực tuyến
Bệnh COVID-19 được chăm sóc giai đoạn cuối đời — Bác sĩ phải xác định xem bệnh nhân đã sắp tử vong hay chưa hoặc đã có quyết định ngừng dịch vụ chăm sóc hay không.	2	Một lần thăm bệnh cho mỗi ca điều dưỡng kéo dài 12 giờ trong 15-30 phút mỗi lần thăm. Thời gian thăm bệnh sẽ do Y Tá Trưởng, RN, người quản lý hoặc CAS với gia đình sắp xếp tạo điều kiện.	Mỗi lần một khách thăm trong phòng bệnh. Khuyến khích gia đình thăm bệnh bên ngoài phòng bệnh. Thăm bệnh trong phòng bệnh trong 15-30 phút
Bệnh nhân Dương Tính với COVID-19 có thời gian nằm viện kéo dài	1	Việc thăm bệnh được phối hợp với nhóm chăm sóc và có thể kéo dài lên đến 60 phút.	1 khách thăm mỗi tuần được nhóm chăm sóc sắp xếp trong tối đa 60 phút. Cần xuất trình giấy tờ chứng minh đã tiêm vắc-xin hoặc giấy xét nghiệm COVID âm tính.

Khi kết thúc thăm bệnh

Khi rời khỏi phòng, khách thăm sẽ được hướng dẫn cách cởi PPE đúng cách và hoàn thành việc vệ sinh tay. Khách thăm phải đeo khẩu trang y tế sạch và ngay lập tức rời khỏi bệnh viện.

Keck Medicine of USC

BEYOND EXCEPTIONAL MEDICINE™

Tất cả các trường hợp ngoại lệ của chính sách này sẽ cần phải có sự chấp thuận của Quản Lý Đơn Vị hoặc Giám Sát Tòa Nhà.

면회객 안전 정책

Keck Hospital 및 USC Norris Hospital과 USC 헬스 사이언스 캠퍼스(USC Health Sciences Campus) 내 외래 진료소에 대한 면회객 안전 정책은 병원과 진료소에 출입하는 모두의 안전을 확보하기 위한 규정을 상세히 밝히고 있습니다.

2021년 8월 6일



환자, 보호자, 직원들의 안전을 위한 면회객 수칙:



입원 환자 면회는 한 번에 1명만 가능하며, 하루 최대 2명으로 제한됩니다. 면회 시간은 하루 최대 4시간입니다.



면회를 하려면 백신 접종서 또는 면회를 오기 전 72시간 내에 COVID 음성 판정을 받은 결과, 그리고 신분증을 제출해야 합니다.

면회객은 다음 백신 중 하나의 접종을 완전히 마친 상태여야 합니다(최종 접종 후 2주 경과).

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- Johnson & Johnson/Janssen
- AstraZeneca

백신을 접종하지 않았거나 최종 접종을 마치지 않은 면회객은 면회를 오기 전 72시간 내에 COVID 검사를 해서 음성 판정을 받았다는 공식 문서를 제출해야 면회가 가능합니다.



병원이나 진료소에 들어올 때에는 간단한 증상 검사를 거쳐 이상이 없어야 합니다.



병원과 진료소 건물 및 병실을 출입할 때에는 항상 손을 깨끗이 씻어 주십시오.



병원과 진료소 건물 및 병실 내에서는 항상 의료용 마스크를 올바로 착용해 주십시오(마스크는 지급됨).



병실을 포함한 모든 공간에서는 다른 사람과 약 6피트 (2미터) 거리를 유지해 주십시오.



병동에서는 병실에만 머물러 주십시오.



면회객은 병실 또는 복도에서 마스크를 벗고 음식물을 섭취하는 것이 금지되어 있습니다.

이와 같은 지침을 준수하지 않거나 준수할 수 없는 면회객은 즉시 퇴거 조치됩니다. 가족 성직자에게는 제한 사항이 적용되지 않습니다.



온라인 면회

환자들의 안전을 위해 면회객 수는 최대한 제한해야 합니다. 14세 미만 어린이는 직접 면회를 오는 것보다 FaceTime, Google Duo, Zoom 또는 Microsoft Teams 같은 앱을 이용한 온라인 면회를 권장합니다.

환자 경험(Patient Experience) 팀은 필요 시 온라인 면회를 위한 iPad를 지원해 드릴 수 있습니다.

환자 경험 팀 연락처

(323) 442-9516

월~금 오전 8:30 - 오후 5:00



COVID 검사

입원이 결정된 환자는 전원 COVID 검사를 받습니다. 유증상자 또는 의심환자가 음성으로 판명되기 전까지는 면회가 금지됩니다. 모든 면회객은 백신 접종서 또는 면회 오기 전 72시간 내에 COVID 음성 판정을 받은 결과를 제출해야 하며, 도착 후 간단한 증상 검사에서 아무 이상이 없어야 합니다. COVID-19 확진자와 밀접 접촉한 사람은 면회가 금지되며, 여기에는 가족 중 COVID-19 확진자가 있는 사람도 포함됩니다.



마스크 필수

환자와 면회객 모두 COVID19- 검사 결과, 백신 접종 여부, COVID19- 치료 여부 등에 관계없이 시설 및 병실 내에서는 항상 마스크를 올바로 착용해야 합니다. 이 규정은 진료실 및 병동에도 동일하게 적용됩니다. 입원이 결정된 환자는 COVID19- 음성 판정을 받았다고 해도 병실에 직원이 있을 때에는 마스크를 올바로 착용해야 합니다.

면회객 안전 정책

Keck Hospital 및 USC Norris Hospital과 USC 헬스 사이언스 캠퍼스(USC Health Sciences Campus) 내 외래 진료소에 대한 면회객 안전 정책은 병원과 진료소에 출입하는 모두의 안전을 확보하기 위한 규정을 상세히 밝히고 있습니다.

2021년 8월 6일



입원 병동: 온라인 면회를 이용할 수 있으니 이를 권장합니다.

대상 환자	면회객	면회 시간	참고
Keck Hospital 및 USC Norris Hospital의 모든 환자(COVID-19 환자 제외)	2명 면회당 1명, 하루 최대 2명	매일 오전 8시 - 오후 8시, 환자당 최대 4시간	한 번에 면회객 1명으로 제한, 하루 최대 2명. 백신 접종서 또는 COVID 음성 결과를 방문 전 컨시어지/시큐리티에 제출해야 합니다. COVID 검사 결과는 방문 전 72시간 내에 받은 것이어야 합니다.
육체 또는 정신 건강에 중간에서 심각한 수준의 문제가 있거나 인지장애가 있는 환자(만성 또는 초기 모두 포함), 또는 18세 미만의 환자	1	24시간 (진료팀에서 정한 조건을 준수해야 함)	밤에도 머물면서 환자를 간호하려면 매번 사회 복지 및 간호 팀의 승인을 받아야 하며, 승인을 받으려면 COVID-19 음성 결과 또는 백신 접종서를 제출해야 합니다.
생애말기 환자 — 환자의 죽음이 임박했는지, 또는 연명 치료 중단이 결정되었는지는 담당의가 확인해야 합니다	2	상시 면회 가능 (수간호사, RN 관리자 또는 CAS가 가족 면회 지원)	2명이 같이 면회할 수 있습니다. 연명 치료 중단이 결정된 경우에는 백신 접종서 또는 COVID 음성 결과 제출과 함께 가족의 임종이 허용됩니다. 가족이 5인을 초과하는 경우에는 병동 관리자의 승인이 필요하며, 밤에는 머물 수 없습니다.
Keck Hospital 및 USC Norris Hospital 수술 전/후 환자	면회 금지		공간상의 제약으로 인해 면회가 금지됩니다.

외래 구역: 외래 진료소는 환자 및 직원들의 안전을 위해 면회객 제한 규정을 강화할 수도 있습니다.

대상 환자	면회객	면회 시간	참고
외래 진료소	1*		* 진료에 꼭 필요한 경우 1명이 허용됩니다.
당일 수술	O*		* 진료에 꼭 필요한 경우 1명이 허용됩니다.
치료/약물투여 센터	면회 금지		공간상의 제약으로 인해 면회가 금지됩니다.
진단 및 치료 센터	면회 금지		공간상의 제약으로 인해 면회가 금지됩니다. 환자가 육체 또는 정신 건강에 중간에서 심각한 수준의 문제가 있거나 인지장애 (만성 또는 초기 모두 포함)가 있는 경우에는 면회객 한 명만 허용됩니다.

면회객 안전 정책: COVID-19 양성



COVID-19 확진 환자 가족의 안전한 면회를 위한 가이드라인

2021년 8월 6일

안전한 면회(생애말기 환자 면회 포함)를 위해 다음 요건을 숙지 및 준수해 주십시오.

- 면회객에게는 COVID-19에 노출될 위험이 있으며, 면회 시 감염 위험이 더욱 높아진다는 사실을 통보해 드립니다.
- 면회객에게는 바이러스 노출을 예방하기 위한 정확한 PPE(개인보호장비) 착용/탈의 요령을 안내해 드립니다.
 - PPE에는 의료용 마스크, 가운, 장갑, 얼굴 가리개가 포함됩니다.
- 면회객은 면회가 끝날 때까지 해당 병실 및 병동에만 머물러야 합니다.
- 삽관 시술 중에는 병실에 면회객이 들어올 수 없습니다. 해당하는 예:
 - CPR — CPR이 예정되어 있거나 시행 중일 때에는 시행 후 1시간 30분이 경과할 때까지 면회객이 병실에 들어올 수 없습니다.
 - 관제거 — 환자에게 호흡관이 삽입되어 있고, 인공호흡기 회로가 비말/접촉 PPE로 닫혀 있는 경우 면회객이 병실로 들어올 수도 있습니다. 하지만 연명 치료 중단을 위해 관제거를 시행해야 하는 경우 면회객은 병실에서 나가, 1시간 30분 후에 돌아와야 합니다.

대상 환자	면회객	면회 시간	참고
COVID-19 확진자 또는 유증상자 (Patients Under Investigation, PUI)	면회 금지		온라인 면회 권장
생애말기 COVID-19 확진 환자 — 환자의 죽음이 임박했는지, 또는 연명 치료 중단이 결정되었는지는 담당의가 확인해야 합니다.	2	12시간 간호 교대 시마다 한 번, 15-30분 면회 가능. 수간호사, RN 관리자 또는 CAS가 가족 면회 지원.	병실에는 한 번에 한 명의 면회객만 들어갈 수 있습니다. 나머지 가족은 병실 밖에서 면회가 가능하고, 병실 내 면회는 15-30분 동안 가능합니다.
장기 입원 중인 COVID-19 확진 환자	1	치료팀과 협의하여 면회가 가능하며, 최대 60분 동안 가능.	치료팀과 협의하여 일주일에 1명, 최대 60분 동안 면회가 가능합니다. 백신 접종서 또는 COVID 음성 결과가 필요합니다.

면회 종료

병실을 나갈 때 면회객에게 올바로 PPE를 탈의하고, 손을 닦는 요령을 안내해 드립니다.
이후, 면회객은 깨끗한 의료용 마스크를 쓰고 즉시 병원을 떠나야 합니다.

Այցելուների անվտանգության քաղաքականություն

«USC Health Sciences Campus»-ի ամբողջական համար է համար անվտանգության քաղաքականությունը՝ մանրամասնում և մեր հիվանդանոցների և կլինիկաների մուտք գործող բոլոր անձանց անվտանգությունն առավելագույնի հասցնելու գործելակերպը:

8/6/21-ի դրույթամբ



Մեր հիվանդների, ընտանիքների և անձնակազմի անվտանգության համար այցելուները պետք է՝



Սահմանափակվեն մեկ այցի ընթացքում մեկ այցելուով,
օրական մինչև երկու այցելուով՝ յուրաքանչյուր ստացիոնար
այցի ընթացքում, մեկ անձի համար օրական շորս ժամ
տևողությամբ:

առավելագույնը



Ներկայացրեք պատվաստման կամ բացասական COVID
թեստի առկայության վերաբերյալ ապացույց՝ այցից 72
ժամվա ընթացքում և ստացիոնար հիվանդներին այցելելու
վավեր լու:

Այցելուները պետք է լիարժեք կերպով պատվաստվեն
(Վերջնական դեղաշափուց երկու շաբաթ անց) հետևյալ
պատվաստանութերից մեկով.

- Pfizer-BioNTech
- Moderna
- Johnson & Johnson/Janssen
- AstraZeneca

Չպատվաստված կամ մասսամբ պատվաստված այցելուներն
իրավասու են այցի գնայ բացասական COVID թեստի հաստատված
փաստաթղթերով, որոնք հավաքվել են յուրաքանչյուր այցից հետո
72 ժամվա ընթացքում:



Ենք քաջառողջ և շենք մտնելիս անցնեք ախտանիշների
զննում:



Ավելի հաճախ հետևեք ձեռքերի հիգիենային՝ շենք կամ
հիվանդասենյակ մտնելիս/դուրս գալիս, ինչպես նաև ըստ
անհրաժեշտության:



Մշտական կրեք բժշկական դիմակ (տրամադրվում է), եթե
շենքում և հիվանդասենյակում եք:



Այլ անձանցից պահպանեք 6 ոտնաշափ ֆիզիկական
հեռավորություն բոլոր տարածքներում, ներառյալ
հիվանդասենյակում:



Մնացնեք հիվանդասենյակում, քանի դեռ բաժանմունքում եք:



Այցելուներին չի թույլատրվում ուտել հիվանդասենյակում
կամ նախասրահում, քանի որ դա կպահանջի
դիմակազերծում:

Ցանկացած այցելու, ով չի ցանկանում կամ չի
կարող հետևել այս ուղեցույցներին, պետք է լիք
հաստատությունը: Սահմանափակումները չեն
տարածվում ընտանեկան հոգևորականների վրա:



Վիրտուալ այցեր

Այցելուների թիվը պետք է հնարավորինս քիչ
լինի՝ մեր հիվանդների համար անվտանգ միջավայր
պահպանելու նպատակով: Մինչև 14 տարեկան
երեխաներին չի խրախոսվում կատարել ստացիոնար
այցեր: Նախընտրելի են վիրտուալ այցերը՝ այնպիսի
ծրագրերի կիրածմաբ, ինչպիսիք են FaceTime-ը, Google
Duo-ն, Zoom-ը կամ Microsoft Teams-ը:

Այս այցերի ընթացքում Patient Experience-ը կարող է
դյուրացնել iPad-ների կիրառումը:

Խնդրում ենք կապ հաստատել «Patient Experience»-ի հետ
(323) 442-9516 հեռախոսահամարով
Երկուշաբթից ուրբաթ՝ 8:30 - 17:00



COVID-ի թեստավորում

Ստացիոնար բաժանմունք ընդունվող բոլոր
հիվանդները կանցնեն COVID-ի թեստ: Այցելուներին չի
թույլատրվում ստացիոնար բուժում ստանալ, քանի դեռ
չի ստացվել հետազոտվող կամ կասկածի տակ գտնվող
հիվանդի բացասական արդյունքը: Թեստավորումից
հետո 72 ժամվա ընթացքում բոլոր այցելուները պետք
է ներկայացնեն պատվաստման կամ բացասական
COVID թեստը պապացույց և ծամաներով պետք է
անցնեն բուժգննում: Տանկացած այցելուի, ով ունի
կամ ունեցել է սերտ շիտուներ COVID-19-ով հիվանդի
հետ, տվյալ պահին կարգելի այց կատարել: Այս
սահմանափակումը ներառում է այն ընտանիքների
համար, որոնց մոտ հաստատվել է COVID-19-ի դրական
արդյունք:



Դիմակ կրելու պարտադիր պահանջ

Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ բոլոր հիվանդներից
և այցելուներից, անկախ COVID-19-ի դրական կամ
բացասական արդյունքից, պատվաստանությի
կարգավիճակից կամ COVID-19-ի նախկին դրական
արդյունքից, մեր հաստատություններում և մեր
հիվանդասենյակներում մշտապես պահանջվում է
դիմակ կրել: Այս պարտադիր պահանջը վերաբերում
է կլինիկաներին և ստացիոնար բաժանմունքներին:
Եթե հիվանդը ընդունվում է մեր հաստատություններից
մեկը, նույնիսկ COVID-19-ի բացասական թեստից
հետո, մենք պահանջելու ենք դիմակ կրել, քանի դեռ
կլինիկական անձնակազմը ներկա է իր սենյակում:

Keck Medicine of USC

BEYOND EXCEPTIONAL MEDICINE™

Սույն քաղաքականությունից դուրս բոլոր բացառությունները
պահանջում են բաժանմունքի նեկալարի կամ տնային
վերահսկողի հաստատումը:

© 2021 Keck Medicine of USC

Այցելուների անվտանգության քաղաքականություն

«USC Health Sciences Campus»-ի ամբողջատոր կլինիկաների և «Keck և USC Norris» հիվանդանոցների «Այցելուների անվտանգության քաղաքականություն»-ը մանրամասնում է մեր հիվանդանոցներ և կլինիկաներ մուտք գործող բոլոր անձանց անվտանգությունն առավելագույնի հասցնելու գործելակերպը:

8/6/21-ի դրույթամբ



ՍՏԱՑԻՈՆԱՐ ՏԱՐԱԾՔՆԵՐ՝ ՎԻՐԱԾԱԿԱՆ ՀԱՍԱՆԵԼԻ Է և ԽՐԱԺՈՒՄԵԼԻ:

Հիվանդների խմբեր	Այցելուներ	Ժամեր/ տևողություն	Նշումներ
Keck և USC Norris հիվանդանոցների բոլոր հիվանդները (բացառությամբ COVID-19-ով հիվանդների)	2 այցելու՝ օրական, յուրաքանչյուր անգամ 1 այցելու	Ամեն օր 8:00-20:00 ‘առավելագույնըշրութ ժամ’ յուրաքանչյուր անձի համար	Մեկ այցի ընթացքում հիվանդին կարող է այցելել միայն 1 այցելու, ընդհանուր՝ մինչև 2 այցելու օրական: Պատվաստման ապացուցքը կամ վավեր բացասական COVID-19-ի թեսուր պետք է ներկայացվեն դրույթամբ/անվտանգության աշխատակցին՝ նախքան այցը: COVID-19-ի թեսուր պետք է անցկացվի այցից հետո 72 ժամվա ընթացքում:
Միջինից մինչև ծանր ֆիզիկական, հոգեկան առողջության, ճանաչողական խանգարումներ ունեցող (բրոնխի կամ նոր ձեռք բերված) հիվանդներ, կամ եթե հիվանդը 18 տարեկանից ցածր է	1	24 ժամ/օր (պետք է համապատասխանի խնամքի թիմի կողմից հաստատված շահանջներին)	Այս խմբի համար գիշերակացի հաստատումը կատարվում է անհատական կարիքների հիման վրա և որոշումը է սոցիալական աշխատողի և բուժքույթի կողմից: Գիշերակացի կամ երկարատև տեսակցության հաստատումը պահանջում է բացասական COVID-19-ի թեսուր կամ պատվաստման ապացուցք:
Կայանքի վերջում տրամադրվող խնամքը. բժիշկը պետք է որոշի՝ արդյոք հիվանդը շատ մոտ է մահվանը, թե բուժումը դադարեցնելու մասին որոշում է կայացվել:	2	Կարող է այցելել ցանկացած պահի (ավագ բուժքոց, գրանցված բուժքույթի մենեքնի կամ կիմիկայի մատենավար մասնագետի աջակցույթամբ՝ ընտանիքի հետ միասին)	Յուրաքանչյուր անգամ կարող է այցելել 2 այցելու: Եթե կայացվել է խնամքից հրաժարվելու վերաբերյալ որոշում, ապա մահճակայի կողքին ընտանիքի համար նախատեսված հարմարությունները թույլատրելի կլինիկներ պատվաստման կամ COVID-19-ի բացասական թեսուրի պատվաստում: Եթե ընտանիքի անդամների թիվը գերազանցում է 5-ը, անհրաժեշտ է թույլատրությունը բաժանմունքի դեկավարության կողմից: Առանց գիշերակացի:
«Keck Hospital և USC Norris» նախավիրահատական/ ճետվիրահատական շրջան	Այցելուներ չկան		Ֆիզիկական տարածքի սահմանափակումների պատճառով տեսակցություններ չկան:

ԱՄԲՈՒԼԱՏՈՐ ՏԱՐԱԾՔՆԵՐ՝ Հիվանդների և մատակարարների անվտանգությունն ապահովելու համար կլինիկաները կարող են ավելացնել այցելու քայլակումները:

Հիվանդների խմբեր	Այցելուներ	Ժամեր/ տևողություն	Նշումներ
Ամբողջատոր կլինիկաներ	1*		* Բացարձակ անհրաժեշտության դեպքում թույլատրվում է 1 այցելու, ով կօգնի խնամքի գործընթացում:
Նույն օրը նախատեսված վիրահատություն	0*		* Բացարձակ անհրաժեշտության դեպքում թույլատրվում է 1 այցելու, ով կօգնի խնամքի գործընթացում:
Բուժման/ինֆուզիոն կենտրոններ	Այցելուներ չկան		Ֆիզիկական տարածքի սահմանափակումների պատճառով տեսակցություններ չկան
Գնահատման և բուժման կենտրոններ	Այցելուներ չկան		Ֆիզիկական տարածքի սահմանափակումների պատճառով տեսակցություններ չկան: Թույլատրվում է մեկ այցելու, եթե հիվանդի մոտ առկա են միջինից մինչև ծանր ֆիզիկական, հոգեկան կամ ճանաչողական խանգարումներ (բրոնխի կամ նոր ձեռք բերված)

Keck Medicine of USC

BEYOND EXCEPTIONAL MEDICINE™

Սույն քաղաքականությունից դուրս բոլոր բացառությունները պահանջում են բաժանմունքի դեկավարի կամ տնային վերահսկողի հաստատումը:

© 2021 Keck Medicine of USC

Այցելուների անվտանգության քաղաքականություն. COVID-19-ի դրական արդյունք

Աջակցել և խթանել COVID-19-ով հիվանդների ընտանիքների համար նախատեսված ողջամիտ տեսակցություններին

8/6/21-ի դրությամբ



Անվտանգ այցը հեշտացնելու համար (ներառյալ կյանքի վերջում տրամադրվող խնամքի դեպքում), խնդրում ենք տեղյակ լինել հետևյալ պահանջների մասին.

- Այցելուները կտեղեկացվեն COVID-19-ով վարակվելու վտանգի մասին, և որ հիվանդին այցելելը նրանց վարակի ձեռքբերման ավելի մեծ ռիսկի տակ կդնի:
 - Ընտանիքին կտրամադրվի ուղեցուց այն մասին, թե ինչպես կարելի է պատշաճ կերպով կրել (հազնել) / հեռացնել (հանել) PPE (անձնական պաշտպանիչ պարագաներ)՝ վարակը կանխելու համար:
 - PPE-ն ներառում է բուժգործողության համար կիրառվող դիմակ, զգեստ, ձեռնոցներ և դեմքի վահան:
 - Այցելուները կմնան հիվանդասենյակում և բաժանմունքում՝ մինչև տեսակցության ավարտը:
- Աերոգլ պարունակող բուժգործողության ընթացքում արգելվում է այցելուների մուտքը սենյակ: Սա ներառում է՝
 - CPR (սիրտ-թոքային վերակենդանացում) — Արգելվում է այցելուների մուտքը սենյակ, եթե ակնկալվում է CPR-ի իրականացում կամ այն իրականացման փուլում է, ներառյալ դրանից հետո 1,5 ժամ:
 - Էքստուրացիա - այցելուները կարող են մտնել սենյակ, եթե հիվանդը ինտուբացիայի է ենթարկվում, եթե օդափոխիչի միացումը փակ է կաթիլային/կոնտակտային PPE-ով: Այնուամենայնիվ, եթե էքստուրացիան առաջարկվում է խնամքը դադարեցնելու համար, այցելուն պետք է լրի հիվանդասենյակը և կարող է վերադառնալ 1,5 ժամ հետո:

Հիվանդների խմբեր	Այցելուներ	Ժամեր/տևողություն	Նշումներ
COVID-19-ի դրական արդյունքով հիվանդներ կամ հետազոտվող հիվանդներ (PUI)	Այցելուներ չկան		Առաջարկվում է վիրտուալ այց
COVID-19-ը կյանքի վերջում տրամադրվող խնամքի դեպքում. բժիշկը պետք է որոշի արդյոք հիվանդը շատ մոտ է մահվան, թե բուժումը դադարեցնելու մասին որոշում է կայացվել:	2	12-ժամյա բուժքույրական հերթափոխի համար մեկ այց, յուրաքանչյուր այցի տևողությունը՝ 15-30 րոպե: Այցի ժամի սահմանումը կաջակցվի ավագ բուժքոց, գրանցված բուժքույրերի մենեշերի կամ կինիկայի մատենավայր մասնագետի կողմից ընտանիքի հետ միասին:	Հիվանդասենյակում յուրաքանչյուր անգամ թույլատրվում է մեկ այցելու: Ընտանիքին խորհուրդ է տրվում տեսակցություններ կատարել հիվանդասենյակից դորս: Հիվանդասենյակում տեսակցության տևողությունը 15-30 րոպե է:
COVID-19-ով դրական հիվանդներ՝ երկարատև կեցությամբ	1	Այցը համակարգվում է խնամքի թիմի հետ և կարող է տևել մինչև 60 րոպե:	Շաբաթական 1 այցելու, որը կազմակերպվում է խնամքի թիմի կողմից մինչև 60 րոպե տևողությամբ: Պահանջվում է պատվաստման կամ COVID-19 բացասական թեսուի ապացույց:

Տեսակցության ավարտից հետո

Մենյակից դուրս գալիս այցելուներին կհրահանգվի, թե ինչպես ճիշտ հեռացնել (հանել) PPE-ները և իրականացնել ձեռքբերի ախտահանում: Այցելուները պետք է կրեն (հազնեն) բուժգործողության համար նախատեսված մաքուր դիմակ և անհապաղ դուրս գան հիվանդանոցից: